



PAB

design Studio Kairos
year 2009

Istruzioni
Instructions
Anleitung
Instructions
Instrucciones
Инструкции

B&B
ITALIA

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
Le caratteristiche dei mobili dei ripiani e mensole sotto riportati sono state verificate in conformità della normativa tecnica applicabile. I carichi utenza consigliati sotto riportati tengono conto sia di un adeguato grado di sicurezza, sia della valutazione di eventuali effetti estetici che potrebbero derivare da flessioni accentuate. In fase di installazione verificare sempre la tenuta dei sistemi di aggancio dei mobili sospesi alle forze generate. Non utilizzare come piano di posa l'anta a ribalta aperta dei contenitori a ribalta. Non utilizzare il top dei contenitori profondità 390mm come piano di appoggio.	The features of the storage units, top panels and shelves listed below have been checked and assessed in compliance with the relevant technical regulations. The recommended load allowance rates are based on both adequate safety criteria and the assessment of possible bending caused by heavy loads, affecting the general look of the set. During installation, always check the solidity of the hooking systems of the hanging cabinets with reference to the stress being placed on them. Do not rest objects or weights on the open flap doors of the storage units. Do not place any weight on the top panels of the 390mm-deep cabinets.	Die unten angegebenen Charakteristiken der Möbel, der Flächen und Ablagen wurden hinsichtlich ihrer Übereinstimmung mit den gängigen Normativen überprüft. Bei den unten empfohlenen Belastungswerten wurden nicht nureinangemessener Sicherheitsgrad berücksichtigt, sondern es wurden auch eventuelle ästhetische Effekte, die durch eine Flexion hervorgerufen werden könnten, bewertet. Während der Installierungsfase immer den Halt der Aufhängesysteme der Hängemöbel und die entstandenen Kräfte überprüfen. Die geöffnete Kipptür der Kipptür-Behälter darf nicht als Aufstützfläche benutzt werden. Das Top Behälter Tiefe 390mm darf nicht als Aufstützfläche benutzt werden.	Les caractéristiques des meubles des étagères et des consoles indiquées ci dessous ont été vérifiées en conformité de la normative technique applicable. Les charges des utilisateurs conseillées indiquées ci dessous tiennent compte soit d'un degré adéquate de sûreté, soit de l'évaluation d'éventuels effets esthétiques qui pourraient dériver de fléchissements accentués. En phase d'installation vérifier toujours la tenue des systèmes d'accrochage des meubles suspendus aux forces engendrées. Ne pas utiliser la porte battante ouverte des conteneurs avec battants comme plan de pose. Ne pas utiliser le top des conteneurs profondeur 390mm comme plan d'appui.	Las características de los muebles de las repisas y ménsulas que se encuentran más adelante han sido verificadas conforme a las normas técnicas aplicables. La carga usuario recomendada más adelante toma en cuenta ya sea un adecuado grado de seguridad que la evaluación de eventuales efectos estéticos que podrían derivar de flexiones acentuadas. En fase de instalación verificar siempre la estabilidad de los sistemas de enganche de los muebles colgantes en las fuerzas generadas. No utilizar como plano de apoyo la puerta basculante abierta de los contenedores basculantes. No utilizar el tablero de apoyo de los contenedores con profundidad 390mm plano de apoyo.	Характеристики корпусов, полок и ящиков, указанных далее, полностью соответствуют техническим требованиям. Рекомендуемые нагрузки, приведённые ниже, были определены с учётом соответствующей степени безопасности и возможных Эстетических Эффектов, которые могут возникнуть при больших прогибах. В момент монтажа следует проверить плотность прилегания подвешенных Элементов к корпусу. Не используйте открытую откидную крышку ящиков как подставку. Не используйте столешницу ящиков глубиной 390 в качестве опорной поверхности.

Kg	
100	Mensole - Shelves - Ablagen - Consoles - Repisas - Полки 4PM120
150	4PM180
200	4PM240
250	4PM300
N/A	Schienali - Back panels - Rückwände - Dossiers - Respaldos - Стеновые панели 4PS9 - 4PS12 - 4PSS18 - 8PSD9 - 8PSD12 - 8PSD18
30	Schienali per TV - Back panels for TV-set/Home Office - TV-Rückwand - Dossier pour TV - Respaldos TV - Стеновые панели под телевизор 8PSTV12
40	8PSTV18
50	12PSTV12
60	12PSTV18
30	Contentore anta ribalta - Cabinet with flap door - Behälter mit Kipptür - Conteneur porte relevante - Contenedores puerta basculante - Ящик с откидной крышкой 6PCR9 - 6PCR12
45	4PCR9 - 4PCAR9
60	4PCR12 - 4PCAR12
80	4PCR18 - 4PCAR18
10	Ripiano interno - Internal shelf - Innenfläche - Étagère interne - Ripisa interna - Внутренняя полка 4P6R-4P9R
15	6P9R-6P12R
5	Contentori a cassetti - Cabinets with drawers - Behälter mit Schubladen - Conteneurs à tiroirs - Contenedores de gavetas - Корпус с ящиками 4PCU9 - 4PCU12 - 6PCU9 - 6PCU12
15	4PCC9 - 4PCCA9 - 6PC9 - 6PCCA9 - 6PC12 - 6PCCA12
20	4PCC12 - 4PCCA12
40	Contentore anta scorrevole - Cabinet with sliding door - Behälter Schiebetür - Conteneur porte coulissante - Contenedores puerta corrediza - Корпус со скользящей дверцей 4PCS12 - 4PCS12B - 4PCSA12 - 4PCSA12D - 4PCS12C
50	4PCS18 - 4PCS18B - 4PCS18C
5	Contentore anta battente - Cabinet with hinged door - Behälter Flügeltür - Conteneur porte relevante - Contenedores puerta batiente - Корпус с навесной дверцей 4PCAB4S - 4PCAB4D
40	4PCAB9 - 4PCAB12
15	Contentore anta ribalta e cassetti - Cabinet with flap door and drawers - Behälter Kipptür und Schubladen - Conteneur porte relevante et tiroirs - Contenedores puerta basculante y gavetas - Корпус с откидной крышкой и ящиками 4PCR9
20	4PCR12
40	Contentore anta battente e ribalta - Cabinet with hinged and flap doors - Behälter Flügeltür und Kipptür - Conteneur porte relevante et abattant - Contenedores puerta batiente y basculante - Корпус с навесной откидной крышкой 4PCRB12
15	Contentore anta battente e cassetti - Cabinet with hinged door and drawers - Behälter Flügeltür und Schubladen - Conteneur porte relevante et tiroirs - Contenedores puerta batiente y gavetas - Корпус с навесной дверцей и ящиками PCBC12
30	Contentore a giorno - Open storage unit - Behälter in Sicht - Conteneur à jour - Contenedores calados - Открытый корпус 6PCG9 - 6PCG12
10	Contentore audio-video - Audio-video equipment cabinet - Behälter audio-video - Conteneur audio-video - Contenedores audio-video - Корпуса для аудио-видеоаппаратуры 6PCDR9 - 6PCDR12
N/A	Top contenitori - Tops cabinets - Top Behälter - Top conteneurs - Tablero de apoyo contenedores - Столешница корпуса 4PT9 - 4PT12 - 4PT18 - 4PT21 - 4PT24 - 4PT27 - 4PT30 - 4PT33 - 4PT36 - 6PT9 - 6PT12 - 6PT18 - 6PT21 - 6PT24 - 6PT27 - 6PT30 - 6PT33 - 6PT36
N/A	Cristallo contenitori - Glass top cabinets - Kristallglass Behälter - Cristal conteneurs - Cristal contenedores - Стекло для шкафа 4PT9C - 4PT12C - 4PT18C - 4PT21C - 4PT24C - 4PT27C - 4PT30C - 4PT33C - 4PT36C - 6PT9C - 6PT12C - 6PT18C - 6PT21C - 6PT24C - 6PT27C - 6PT30C - 6PT33C - 6PT36C
10	Schienali attrezzati - Equipped backrests - Werkzeugrückenlehnen - Dossiers d'outils - Respaldos de herramientas - Оборудованные спинки 4PSM9
15	4PSM120
20	4PSM180
25	4PSM240
30	4PSM300
40	Piani multifunzionali - Multifunction shelves - Mehrzweck-Fläche - Étagère multifonctionnelle - Plano multifuncional - Многофункциональная поверхность 4PME180 - 8PME180
55	4PME240 - 8PME240